

UTILISER LA LAMPE EN CONTINU sur alimentation CA

La lampe est prévue pour pouvoir également fonctionner en continu si nécessaire dès lors qu'une alimentation secteur CA est disponible. Brancher le chargeur CA sur une prise, puis le connecter cylindrique du chargeur sur le port de chargement de la lampe. Insérer le cordon sous le dispositif de retenue du cordon pour bien sécuriser le fil.

REMARQUE : dans le cadre d'une utilisation constante, les piles continuent de se recharger, mais à un rythme réduit.

UTILISATION DU PRODUIT :

Les lampe-torches Streamlight® sont prévues pour une utilisation lourde, à haute intensité, ainsi que comme source d'éclairage portables. L'utilisation de lampe-torches Streamlight® à toute autre fin que celle de sources d'éclairage est spécifiquement découragée par le fabricant. Streamlight® décline spécifiquement toute responsabilité dans le cadre d'une quelconque utilisation autre que celle recommandée.

AVIS Afin de veiller à la sécurité du produit, veillez à utiliser exclusivement des pièces de rechange authentiques de la marque Streamlight®. Tout remplacement non-autorisé risquerait d'invalider l'agrément du produit. N'essayez pas de réparer l'unité par vous-même. Envoyez à un service technique dûment qualifié, ou procédez à un retour vers l'usine.

Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre tous défauts, à l'exception des piles et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSEMENT TOUTS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉQUENTS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits légaux particuliers.

Pour obtenir un exemplaire complet de la garantie, aller à www.streamlight.com/support. Pour enregistrer le produit, aller à www.streamlight.com (enregistrement produit en ligne). Conservez votre reçu ou tout justificatif d'achat.

OPTIONS DE SERVICE

La BearTrap® ne contient que peu, voire pas de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour obtenir les solutions de service, aller à www.streamlight.com/support/service et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

Ou contactez :

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA États-Unis 19403-3996
Téléphone : +1 (800) 523-7488 Gratuit / +1 (610) 631-0600
Fax : (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die BearTrap® entschieden haben, eine wahrhaft bemerkenswerte tragbare Lichtquelle. Wie bei jedem Profi-Gerät ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihre BearTrap® in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb und sollte aufbewahrt werden. **Die BearTrap® muss vor dem ersten Gebrauch geladen werden.**

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieser Leitfaden enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb Ihrer BearTrap®.

▲ VORSICHT DAS STARKE MAGNETFELD STELLT EINE QUETSCHGEFAHR DAR UND KANN FÜR PERSONEN MIT MEDIZINISCHEN IMPLANTATEN SCHÄDLICH SEIN. 30 CM ABSTAND VON HERZSCHRITTMACHERN EINHALTEN.

▲ VORSICHT DAS AUSGESTRAHLTE LICHT ZÄHLT ZUR RISIKO GRUPPE 2 UND KANN DIE AUGEN SCHÄDIGEN. NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN.

▲ VORSICHT EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZEROQUETSCHEN, KURZSCHLIEßEN, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN.

HINWEIS Die in diesem Produkt enthaltene wiederaufladbare Batterie ist wiederverwertbar. In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterie am Ende ihrer Lebensdauer in den Restmüll zu geben. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb über die Recyclingoptionen bzw. die ordnungsgemäße Entsorgung. (In den USA: RBRC).

LADEGERÄT-SICHERHEIT

A. Verwenden Sie das Kabel ausschließlich wie vorgesehen. Tragen Sie das Ladegerät niemals am Kabel. Ziehen Sie den Ladegerätstecker niemals am Kabel aus der Steckdose.

B. Schließen Sie das Netzstrom-Ladegerät direkt an einer Steckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

C. Beschädigte Ladegeräte dürfen nicht verwendet werden. Beschädigte Kabel oder Stecker müssen unverzüglich ausgetauscht werden.

D. Trennen Sie die Lampe vom Netzadapter, bevor Sie versuchen, regelmäßige Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten daran durchzuführen. Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Ladegerät selbst zu reparieren. Lassen Sie dies von einer qualifizierten Werkstatt durchführen oder schicken Sie das Gerät bzw. das Ladegerät ins Werk ein.

BEDIENUNG DES STRAHLERS

• Der Druckschalter befindet sich vorne am Strahler in der Nähe der Oberseite. Drücken Sie den Schalter kurz, um das Licht einzuschalten. Die kalteweiße Spot-LED schalten sich im Abgebildet-Modus ein. Wenn Sie den Schalter noch einmal drücken, wird die LED bis in den mittelhellen Modus heller. Mit einem dritten Drücken schalten Sie das Licht in den Hell-Modus. Mit einem vierten Drücken schalten Sie das Licht aus.

HINWEIS – Wenn Sie zwischen dem Drücken länger als zwei Sekunden warten, schaltet das nächste Drücken das Licht aus.

Um die Flutlicht-LEDs einzuschalten, schalten Sie das Licht ein und drücken und halten den Schalter dann zwei Sekunden lang gedrückt. Das Licht wechselt vom Spot- in den Flutlichtmodus. Die Lampe funktioniert nun genau wie als Spot mit den Betriebsarten abgebildet, mittel und hell.

Um wieder in den SPOT-Modus zu schalten, wiederholen Sie die Sequenz aus Drücken und Halten.

- Batterie-Ladestandsanzeige im Ein-/Ausschalter – Wechselt von Grün über Gelb nach Rot und dann auf rot blinkend, wenn die Batterie geladen werden muss.
- Das Gehäuse der BearTrap® kann um 270° gedreht werden, um das Licht für so gut wie jeden Beleuchtungsbedarf zu positionieren. Ratschen-Arretierungen halten die Leuchte in der von Ihnen gewünschten Position.
- Auf flachen Oberflächen steht das Licht auf seiner Basis und es hält an so gut wie jeder beliebigen flachen, runden oder unregelmäßigen Oberfläche und erlaubt Ihnen dann, das Lampengehäuse um 180 Grad zu drehen, um das Licht zu positionieren.
- Das Licht verfügt über einen praktischen Griff/Haken, der leicht ausgeklappt werden kann, wenn das Licht an einer Oberfläche befestigt wird.
- Der Drahtgriff des Lichts kann für mehr Aufhänge-Vielseitigkeit mithilfe des Griffs/Hakens durch den Befestigungsmechanismus auf die gegenüber liegende Seite geklappt werden (durch Öffnen der Befestigung und anschließendes Klappen des Drahtgriffs auf die gegenüber liegende Seite).
- Für zusätzliche Befestigungsmöglichkeiten und Vielseitigkeit können Sie auch das Lampengehäuse durch den Befestigungsmechanismus klappen. Öffnen Sie einfach die Befestigung und Sie das Gehäuse durch die Öffnung. Passen Sie auf, dass Sie Ihre Finger nicht einklemmen!
- Die Traverse verfügt auch über drei starke Magnete, die die Lampe auf jeder Oberfläche aus einem Eisenmetall festhalten. Meiden Sie lackierte metallische Oberflächen.

HINWEISE ZUM AUFLADEN

Laden Sie Ihr Arbeitsbeleuchtung vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Die Lampe kann nach dem Ende des Ladevorgangs am Ladeanschluss/Netzteil angeschlossen bleiben.

So laden Sie die Lampe: Schalten Sie die Lampe zunächst aus. Schließen Sie das Ladegerät an einer Stromquelle an. Klappen Sie dann die Gummabdeckung an der Rückseite der Lampe beiseite und stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die dann sichtbare Buchse. Die Ladeanzeige befindet sich am Ein-/Ausschalter und leuchtet bei laufendem Ladevorgang rot und grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Die Ladedauer mit dem Ladegerät SL 44922 beträgt 5,5 Stunden.

STÄNDIGE VERSORGUNG DER LAMPE mit Netzstrom

Die Lampe ist darauf ausgelegt, auch ununterbrochen eingeschaltet zu sein, falls dies gewünscht und Netzstrom verfügbar ist. Schließen Sie das Netzteil an einer Netzsteckdose an und stecken Sie dann den Stecker des Ladegeräts in die Ladebuchse der Lampe. Stecken Sie das Zuleitungskabel unter die Zuleitungskabelhalterungen, um das Kabel zu sichern.

HINWEIS - Die Batterien werden auch bei eingeschaltetem Licht geladen, allerdings nicht so schnell.

PRODUKTVERWENDUNG:

Streamlight®-Strahler sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight®-Strahler für andere Zwecke als als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight® ausdrücklich jede Haftung ab.

HINWEIS Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight® zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

Eingeschränkte lebenslange Garantie von Streamlight

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslbens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurück-erstaten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE SCHLIEßLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSAZT FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER**

SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST. Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf www.streamlight.com/support. Sie können Ihr Produkt auf www.streamlight.com registrieren (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

REPARATUREN

Die BearTrap® enthält keine oder nur wenige vom Benutzer wartbaren Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie www.streamlight.com/support/service und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

Oder wenden Sie sich an:

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, Pennsylvania, USA 19403-3996
Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712



BEARTRAP®

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento

Instructions d'utilisation

Bedienungsanleitung



ENGLISH

Thank you for selecting the BearTrap®, a truly remarkable portable light. As with any professional tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service.

Please read this manual before using your BearTrap®. It includes important safety and operating instructions and should be saved. **The BearTrap® must be charged before first use.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your BearTrap®.

▲ CAUTION	STRONG MAGNETIC FIELD PRESENTS A PINCH HAZARD AND CAN BE HARMFUL TO PEOPLE WITH MEDICAL IMPLANTS. KEEP 12 INCHES AWAY FROM PACEMAKERS.
------------------	---

▲ CAUTION	LIGHT EMITTED IS RISK GROUP 2 AND MAY BE HARMFUL TO THE EYES. DO NOT STARE INTO THE BEAM.
------------------	--

▲ CAUTION	EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE, CRUSH, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 140°F (60°C), OR DISCARD IN FIRE.
------------------	--

NOTE	The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (In USA: RBRC).
-------------	--

CHARGER SAFETY

- Don't abuse the cord. Never carry charger by cord or pull it to disconnect the charger from a receptacle.
- Plug AC charger directly into an electrical outlet. Do not use an extension cord.
- Do not use a damaged charger. Replace damaged cords or plugs immediately.
- Remove light from AC charge before attempting any routine cleaning or maintenance. Do not try to repair the unit or charger yourself. Take it to a qualified service facility or return it to the factory.

USING THE LIGHT

- The push-button switch is located on the front face of the light near the top. Depress the button momentarily to turn the light on. The Spot cool white LED will come on in low mode. Press the button again and the light brightens to medium. A third press will place the light in high. A fourth press of the button will turn the light off.

NOTE – If you wait more than two seconds between button pushes, the next press of the button will turn the light off.

To access the Flood LEDs, turn on the light, then press and hold the button for two seconds. The light will change from Spot to Flood mode. The light will now function in the same manner as Spot with low, medium and high modes.

- To return to SPOT mode, repeat the press and hold sequence.
- Battery Indicator in the on/off button – Changes from Green to Yellow to Red and then Flashing Red when the battery is in need of recharging.
- The body of the BearTrap® can rotate 270° to position the light for virtually any lighting need. Ratchet detents will hold the light body in your desired position.
- The light will stand on its base on a flat surface, and will clamp to virtually any flat, round, or irregular surface, and then allows you to rotate the lights body 180 degrees to position the light.
- The light includes a handy wire handle/hook, to allow for easy opening, when clamping the light on a surface.
- The lights wire handle can be rotated through the clamp mechanism to the opposite side, (by expanding the clamp and then rotating the wire handle to the opposite side) for added hanging versatility using the handle/hook.
- You can also rotate the light body through the clamp mechanism for additional mounting options and versatility. Simply pull the clamp open and rotate the body through the opening. Use caution to not pinch your fingers!
- The cross bar includes three strong magnets to hold the light on any convenient ferrous metal surface. Avoid painted metallic surfaces.

CHARGING INFORMATION
Fully charge your work light before first use. The light may remain plugged into the charge port/AC power after charge is completed.

To charge the light. First turn off the light. Plug the AC charger into a power source, then fold back the rubber cover on the back of the light, plug the 90 degree barrel connector of the charger into the exposed port. The charge indicator is located in the on/off switch and will glow red for charging and green for charged.

Charge time using SL #44922 charger, recharges in 5.5 hours.

USING THE LIGHT CONTINUOUSLY with AC power
The light is designed to also run continuously if desired and AC power is readily available. Plug AC charger into an outlet and then the barrel connector of the charger into the lights charge port. Insert the cord under the cord retainers to secure the wire.

NOTE – The batteries will charge while in constant use, but at a reduced rate.

PRODUCT USE:
Streamlight® flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight® flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight® specifically disclaims liability for other than recommended use.

NOTE	Be sure to use only genuine Streamlight® replacement parts to assure product safety. Substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit yourself. Send to a qualified service facility or return it to the factory.
-------------	--

Streamlight's Limited Lifetime Warranty
Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs. abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty. To register your product, go to www.streamlight.com (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase

SERVICE OPTIONS

The BearTrap® contains few or no user-serviceable parts.

For service options, go to www.streamlight.com/support/service and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.

Or contact: Customer Service STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996 Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600 Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
--

ESPAÑOL

Gracias por seleccionar la BearTrap®, una linterna portátil realmente destacable. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable.

Lea este manual antes de usar su BearTrap®. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarlo. **Deberá cargar la BearTrap® antes de usarla por primera vez.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su BearTrap®.

▲ CUIDADO	LOS CAMPOS MAGNÉTICOS DE ALTA INTENSIDAD PRESENTAN UN PELIGRO DE PINZAMIENTO Y PUEDEN SER DAÑINOS PARA LAS PERSONAS CON IMPLANTES MÉDICOS. MANTENGA A UNOS 30 CM DE LOS MARCAPASOS.
------------------	--

▲ CUIDADO	LA LUZ EMITIDA ES UN RIESGO DE GRUPO 2 Y PUEDE SER PERJUDICIAL PARA LOS OJOS. NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ.
------------------	---

▲ CUIDADO	RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTA, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60 °C (140 °F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO.
------------------	--

AVISO	La pila recargable incluida en este producto puede reciclarse. Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría ser ilegal desechar esta pila en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área (en EE.UU.: RBRC).
--------------	---

SEGURIDAD DEL CARGADOR

- Sea cuidadoso con el cable. No transporte nunca el cargador por el cable ni tire del cable para desconectar el cargador de un receptáculo.
- Enchufe los cargadores de CA directamente en la toma de corriente. No utilice un alargador.
- No ponga en funcionamiento ningún cargador que esté dañado. Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.
- Retire la linterna de la carga de CA antes de proceder a la limpieza o de realizar el mantenimiento de rutina. No trate de reparar la linterna ni el cargador por su cuenta. Llévelos a un centro de servicio cualificado o devuélvalos a fábrica.

USO DE LA LINTERNA

- El interruptor pulsador está situado en la superficie delantera de la linterna, cerca de la parte superior. Pulse el botón momentáneamente para encender la luz. El LED blanco de luz fría focal se encenderán en el modo Bajo. Pulse el botón de nuevo y la luz se atenua a modo medio. Al pulsarlo por tercera vez la luz pasará al modo Alto. Al pulsar por cuarta vez el botón, la luz se apagará.

NOTA: Si espera más de dos segundos entre las pulsaciones del botón, al pulsar de nuevo el botón se apagará la linterna.

Para acceder a la LED de luz ambiente, encienda la linterna, luego pulse y mantenga pulsado el botón durante dos segundos. La luz cambiará del modo Focal al modo Ambiente. La linterna funcionará ahora de la misma manera que el modo Focal con modos bajo, medio y alto.

- Para volver al modo FOCAL, repita la secuencia de pulsar y mantener presionado.
- Indicador de carga de la pila en el botón de encendido/apagado: cambia de verde a amarillo y a rojo y luego parpadea de color rojo cuando es necesario volver a cargar la pila.
- El cuerpo de la BearTrap® puede girar 270° para colocar la linterna para prácticamente cualquier necesidad de iluminación. Unos topos de trinquete mantendrán el cuerpo de la linterna en la posición deseada.
- La linterna se mantendrá de pie sobre su base en una superficie plana y se sujetará a prácticamente cualquier superficie, plana, redonda o irregular, lo que le permitirá girar el cuerpo de la linterna 190 grados para colocarla en la posición deseada.
- La linterna incluye un práctico gancho o asa de alambre que facilita la apertura cuando se sujeta la linterna a una superficie.
- El asa de alambre de la linterna puede girarse a través del mecanismo de abrazadera al lado opuesto (expandiendo la abrazadera y girando, a continuación, el asa de alambra al lado opuesto) lo que añade opciones para colgarla mediante el asa o el gancho.
- También puede girar el cuerpo de la linterna a través del mecanismo de la abrazadera para obtener más opciones de montaje y mayor versatilidad. Tan solo tiene que abrir la abrazadera y girar el cuerpo a través de la abertura. Tenga cuidado de no pillarse los dedos.
- La barra transversal incluye tres potentes imanes para fijar la linterna a cualquier superficie metálica de hierro práctica. Evite las superficies metálicas pintadas.

INFORMACIÓN DE CARGA

Cargue completamente la linterna de trabajo antes de usarla por primera vez. La linterna puede dejarse enchufada en el puerto de carga/ fuente de alimentación de CA una vez finalizada la carga.

Para cargar la linterna. En primer lugar, apague la linterna. Enchufe el cargador de CA en una fuente de alimentación, luego pliegue la tapa de caucho en la parte posterior de la linterna, enchufe el conector coaxial de 90 grados del cargador en el puerto expuesto. El indicador de carga está situado en el interruptor de encendido/apagado y brillará de color rojo para indicar que se está cargando y de color verde cuando se haya cargado.

El tiempo de carga con el cargador SL #44922 es de 5,5 horas.

USO DE LA LINTERNA DE MANERA CONTINUA con alimentación CA
La linterna se ha diseñado para funcionar también de manera continua si así se desea cuando haya alimentación CA disponible. Enchufe el cargador de CA en una toma de corriente y luego el conector coaxial del cargador en el puerto de carga de la linterna. Inserte el cable debajo de los retenedores del cable para asegurar el cable.

NOTA: las pilas se cargarán mientras están en uso constante, pero a una menor velocidad.

USO DEL PRODUCTO:
Las linternas Streamlight® se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight® para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight® renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

AVISO	Asegúrese de que usa solo piezas de recambio Streamlight® originales para garantizar la seguridad del producto. Si se sustituyen o modifican, esto podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a fábrica.
--------------	--

Garantía limitada de por vida de Streamlight
Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podrá tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía. Para registrar su producto, vaya a www.streamlight.com (registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

OPCIONES DE SERVICIO

La BearTrap® incluye pocas o ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase www.streamlight.com/support/service y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

O comuníquese con: Customer Service STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996 Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito (si llama desde EE. UU.)+1 (610) 631-0600 Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi la BearTrap®, une lampe réellement remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien approprié vous permettra de profiter de cet article pendant des années.

Veillez lire ce manuel avant d'utiliser votre BearTrap®. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé. **La lampe BearTrap® doit être chargée avant toute première utilisation.**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des informations importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre BearTrap®.

▲ ATTENTION	LA PRÉSENCE D'UN CHAMP MAGNÉTIQUE FORT ENTRAÎNE UN RISQUE DE PINCEMENT ET PEUT CONSTITUER UN RISQUE POUR LES PERSONNES PORTEUSES D'UN IMPLANT MÉDICAL. MAINTENIR UNE DISTANCE MINIMALE DE 30 CENTIMÈTRES (12 POUÇES) DES PACEMAKERS.
--------------------	---

▲ ATTENTION	LA LUMIÈRE ÉMISE RELÈVE DU GROUPE DE RISQUE 2. ELLE EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE NOCIVE POUR LES YEUX. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU LUMINEUX.
--------------------	--

▲ ATTENTION	RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C (140°F), NI JETER DANS LES FLAMMES.
--------------------	--

AVIS	La batterie rechargeable contenue dans ce produit est recyclable. À la fin de sa durée de service, en fonction la réglementation en vigueur, il est possible qu'il soit illégal de l'éliminer avec les ordures ménagères. Consulter les responsables locaux en charge de l'élimination des ordures pour connaître les solutions de recyclage ou d'élimination adéquates (aux États-Unis : RBRC).
-------------	---

SÉCURITÉ DU CHARGEUR

- Veiller à l'intégrité du cordon en évitant notamment de le soumettre à des tensions excessives. Ne jamais porter le chargeur par son cordon, ni tirer sur le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.
- Brancher le chargeur c.a. directement sur une prise électrique. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
- Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Changer immédiatement les cordons ou fiches endommagés.
- Débrancher la lampe du chargeur secteur avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant. Ne pas tenter de réparer soi-même la lampe ou le chargeur. Les confier à un service de réparation qualifié ou les renvoyer à l'usine Streamlight.

UTILISATION DE LA LAMPE

- L'interrupteur à bouton-poussoir se trouve presque en haut, sur l'avant de la lampe. Appuyer momentanément sur le bouton pour allumer la lampe. La DEL blanche Spot cool se met en marche en mode veilleuse. Appuyez de nouveau sur le bouton et l'éclairage passe en mode moyen. Avec une troisième pression, l'éclairage devient intense. Il suffit d'une quatrième pression pour éteindre la lampe.

REMARQUE : si vous attendez plus de deux secondes entre les pressions sur le bouton, la pression suivante a pour effet d'éteindre la lampe.

Pour accéder aux DEL flux lumineux, allumez la lampe, puis appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes. La lampe passe du mode Spot au mode Flux. La lampe va maintenant fonctionner de la même manière qu'en Spot, en modes bas, moyen et intense.

- Pour revenir au mode SPOT, renouveler la même démarche en appuyant sur le bouton, puis en le maintenant enfoncé.
- Indicateur de charge dans le bouton ON/OFF : l'indicateur passe de vert à jaune, puis de rouge à rouge clignotant lorsque la batterie doit être rechargée.
- Le corps de la BearTrap® pivote à 270° pour positionner la lampe afin de répondre à n'importe quel besoin d'éclairage. Des crans d'arrêts à cliquets permettent de maintenir le corps de la lampe dans la position voulue.
- La lampe peut reposer sur sa base sur une surface plane. Elle s'enclenche sur pratiquement n'importe quelle surface plate, ronde ou irrégulière, ce qui permet de faire pivoter le corps de la lampe à 180° pour positionner l'éclairage à son gré.
- Cette lampe inclut une poignée-crochet pratique qui facilite l'ouverture et la fixation de la lampe sur une surface.
- La poignée en fil de la lampe pivote par le mécanisme de pince sur le côté opposé (en plaçant la pince en extension avant de faire pivoter la poignée du fil de l'autre côté) pour faciliter un accrochage tout en souplesse à l'aide de la poignée/crochet.
- Vous pouvez également faire pivoter le corps de la lampe via le mécanisme de pince, ce qui offre davantage de solutions et de souplesse dans le montage. Il suffit d'ouvrir la pince en tirant dessus, puis de faire pivoter le corps par l'ouverture. Procédez avec précaution pour éviter de vous pincer les doigts !
- La barre croisée comporte trois aimants solides, ce qui permet de maintenir la lampe sur n'importe quelle surface en métal ferreux. Évitez les surfaces métalliques peintes.

INFORMATIONS RELATIVES AU CHARGEMENT

Avant toute première utilisation, charger complètement la lampe de travail. Une fois la charge terminée, la lampe peut rester branchée sur le port de chargement ou sur l'alimentation secteur CA.

Pour recharger la lampe. Commencez par éteindre la lampe. Branchez le chargeur CA sur la source d'alimentation, puis repliez le cache en caoutchouc à l'arrière de la lampe. Branchez le connecteur cylindrique à 90 degrés du chargeur sur le port disponible. L'indicateur de charge se trouve sur l'interrupteur ON/OFF. Il s'affiche en rouge lorsqu'il est en cours de chargement, en vert une fois rechargé.

Avec le chargeur Réf. #44922 SL, la durée de chargement est de 5 heures 50 minutes.